

**ΦΩΤΙΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ**
**ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΙΣ
ΝΕΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**
ΤΗΣ ΤΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ,
**ΤΠΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟΤ ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΟΣ
ΟΙΚΟΛΟΜΗΘΕΙΣΗΣ.**

P. 117 **Φαιδρὸν δρῶ τῆς παρούσης ἡμέρας τὸν σύλλογον, καὶ οἶνον οὐκ
ἄν τις ἀνθρωπίνῳ σπουδάσματι καὶ χωρὶς ἐπιπτολας θελας συγ-
κροτῆσαι κατισχύσειε. διὸ καὶ τερπνὰ τῆς χάριτος ὑποδέχομαι
τὰ χαρόσματα, καὶ τῷ Χριστοῦ ποιμνῷ ἐνευθηνούμενῷ καὶ χά-
ροντι συναγελαζόμενος ἐπαγάλλομαι, οὐ μέχρις ἡμῶν περιγραφο-** 5

**PHOTII PATRIARCHAE
CONSTANTINOPOLITANI
NOVAE SANCTISSIMAE DEI GENITRICIS
ECCLESIAE,
IN PALATIO A BASILIO MACEDONE
EXSTRUCTAE,
DESCRIPTIO,
ANSELMO BANDURIO POST FRANC. COMBEFISIUM
INTERPRETE.**

Iucundum video praesentis diei coetum, qualem nemo humana opera
studioque, nec nisi divini afflatu numinis, cogere valeat. quare suavia
gratiae munera lubens excipio, ac laeto florentique Christi gregi con-
iunctus laetitia exsulto, gnarus alacritatem laetitiamque solennitatis huius

μένην τὴν τερπνότητα καὶ θυμηδίαν τῆς πανηγύρεως ἐπιστάμενος,
ἀλλ᾽ εἰς αὐτὸν τὸν κοινὸν δεσπότην ἀναφερομένην εἰδὼς τὴν σεβα-
σμιτήτην· λαμπρότης γὰρ πανηγύρεως δόσον ἡμῶν τῶν πανηγυρι- D
ζόντων τὸ σεμνολόγημα, τοσοῦτον τῆς δεσποτικῆς ἀγάπης ἱναργῆ
5 παρέχεται τὰ γνωρίσματα. ὅταν δὲ μηδὲ τῶν ἐτησίως καὶ συνή-
θως ἐπιτελουμένων εἴτη τὴν ἀνάμνησιν ἔορτάζουσα, ἀλλὰ και-
νὴν τινα καὶ ἀρτιφανῆ τὴν εἰς θεὸν τιμὴν ἐγκαινίζουσα, πῶς οὐ
μᾶλλον ἔτι καὶ τὸν θεῖον ἔρωτα διαδειχθείη ἐκπυρροεύοντα καὶ
τὴν τῶν ἔορταζόντων κοσμιότητα καὶ τὸ κλέος ἐπιπλέον ἀναπτύ-
10 σοντα; ἀλλὰ τίς ἡ τεσσάρη τοῦ πλήθους συνδρομὴ καὶ συνέλευ- E
σις; τίς ἡ πανήγυρις; τί τὸ συγκαλέσαν καὶ συγκινῆσαν ἡμᾶς
ἄπαντας; βούλεσθε εἴπω; ἡ καλὸν ἐκείνῳ παραχωρῆσαι καὶ εἰ-
πεῖν καὶ διδάξαι τῆς πανηγύρεως τὴν ὑπόθεσιν, τῷ χορηγῷ τε
ὅμα ταύτης καὶ σοφῷ γε ἀρχιτέκτονι. ἐκεῖνος γὰρ ἵκανὸς καὶ
15 λόγιος παραστῆσαι τὸ προκειμένον, ὃς τοὺς τύπους τῶν πραγμάτων
τὸν ἐν τῇ ψυχῇ προενθέμενος ἀμύνητον ἔργον ἐπὶ γῆς πανσύφως
ὑπεστήσατο.

Δέγε τοιγαροῦν ἡμῖν, ὡς βασιλέων φιλοχριστότατε καὶ
θεοφιλέστατε καὶ πάντας τοὺς ἔμπροσθεν νικῶν τε ἄμα καὶ λαμ-
20 πρῶς φανδόντων τῇ κοινωνίᾳ τοῦ ἀξιώματος, λέγε προθύμονες,
ὦς δρᾶς, τοὺς ἀκονσομένους ἔχων, ἐφ' ὅπερ ἡμᾶς συνεκάλεσας.
δεῖξον τοῖς λόγοις ἂ τοῖς ἔργοις προϋπέδειξας. ἄρα γὰρ πάλιν B
κατὰ βαρβάρων νίκας ἀναστήσας καὶ τρόπαια, οἵς πολλάκις ἄλ-
λοις ἐπ' ἄλλοις ἡμᾶς ἐδεξιώσω φιλοφρονούμενος, ἐπὶ τούτοις

non apud nos solum circumscriptam esse, sed eius venerationem ad
communem usque dominum referri: nam solennitatis splendor quantum
nobis celebrantibus gloriae confert, tanta præbet nostrae erga dominum
dilectionis argumenta. quando autem non eorum quae annuo ritu per-
aguntur memoriam celebrat, sed novi cuiusdam recentisque deo collati
honoris encaenia persolvit, quis non ardentiorem amoris flammarum ostendat
celebrantiumque ornatum et gloriam clarius explicit? at quis tantus
multitudinis concursus, quis conventus, quae celebritas? quis nos
omnes evocavit? quis concivit? vultis dicam? annon e re fuerit ei
potius dicendi ac celebritatis causam explanandi remittere, qui eius au-
tor et sapientia architectus fuerit? ille quippe praesens argumentum
opportunius recenseat, qui animo prius conceptis rerum formis inimita-
bile in terra opus sapientissime condidit.

Dicas igitur nobis, imperator Christi amantissime ac religiosissime,
qui decessores omnes una et antecellis ac dignitatis consortio præclare
exornas, dicas auditoribus alacri, ut vides, animo adstantibus, qua de
cause nos invitaveris. ostende verbis ea quae operibus præmonstrasti.
num rursus devictis barbaris tropaea erexit, qualibus nos frequentis-
sime, amore nostri commotus, liberaliter exceperisti, nosque convocasti

συνήγειρας εὐφράνται τέ ἡμα καὶ τῷ δεδωκότι τὴν νίκην κοινὴν καὶ πάνδημον ἀναπέμψαι τὴν εὐχαριστίαν; ἢ λαβὼν ὑποσπόνδους ἄλλους, καὶ ταπεινώσας ὑψηλὸν καὶ γαῦρον καὶ ἀλλόφυλον φρόνημα, ὃς ἐπὶ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ εὐσεβοφρόνως ἀναφέρων πάντα τὰ σὸν κατορθούμενα; ἢ πόλεις ὑπηκόους τὰς 5
 Κ μὲν πάλαι κάτω κειμένας ἀνορθώσας, τὰς δὲ καὶ ἐκ βάθρων αὐτῶν ἀνεγέρας, καὶ ἄλλων ἀνοικισμοὺς ἔργασάμενος, καὶ τὰς πολιτείας πυκνώσας τὸ δρια; ἢ πλουτῶν, καὶ ποιῶν εὐδαίμονας τὸ ὑπῆκον; δίδαξον ἡμᾶς, πρὸς σὲ τὸν κοινὸν τῆς οἰκουμένης ἀφορῶντας δρθαλμόν, ἐπὶ τίνι τούτων ἡμᾶς συνεκάλεσας; ἢ 10
 σιγῆς μὲν αὐτὸς ἐπιεικεῖς τρόπῳ, καὶ τῷ μὴ βούλεσθαι σε τὰ σὺ ἡμῖν διηγεῖσθαι κατορθῶματα, οἵς ἀνάγκη τοὺς ἐπαίνους συνυφαίνεσθαι· ἐμὲ δὲ παρέχεις ὑπηχῆσαι τῷ λόγῳ τοῖς σοῖς Δ ἔργοις ἐμπνεόμενον, τοῦ παρόντος συλλόγου τὸ αἴτιον;

Ἄλλη τοιγαροῦν, ὃ φίλοι, τελετὴ καὶ ἄλλο μυστήριον στ̄- 15
 μερον. ναὸς παρθενικὸς ἐπὶ γῆς ἐγκαυμίζεται σήμερον, καὶ τῆς θεομήτορος, εἴπερ ἄλλο τι τῶν ἐγκοσμίων, ἐπάξιον οἰκητήριον. ναὸς παρθενικὸς ἐπὶ γῆς ἐγκαυμίζεται σήμερον, βασιλικῆς μεγαλοπρεπείας ἔργον ὃς ἀληθῶς πολυνύμητον. ναὸς ἐν μέσοις αὐτοῖς Ε ἀνακτόροις, ἀνάκτορον ἄλλο θεῖον καὶ σεβάσμιον ἀνιστάμενος, 20
 καὶ τῇ πρὸς αὐτὸν παραβολῇ καὶ συγχρίσει ἰδιωτικὰς οἰκίας ἀποφαίνων τὰ ἀνάκτορα, μᾶλλον δὲ τῷ οἰκείῳ κάλλει καὶ τῇ ἐνούσῃ λαμπρότητι καὶ ταῦτα περιαστράπτων καὶ φαιδρύνων καὶ πολὺ

ut una laetemur ac largitori deo communes gratiarum actiones referamus? an ut, cum alios dediticios acceperis, ac superbū et arrogātēm alienigenarū anūmū depresseris, omnia praeclare gesta in robustam dei manū pie referas? an subditis urbibus, quae iamdiu collapsae iacebant restauratis, aliorumque domiciliis exstructis, imperii finib⁹ vario praesidio munitis, an partis diuitiis subditisque felicitate donatis? nos, quaeso, doceas, qui ad te communem orbis oculum respicimus, cuius tandem horum gratia nos invitaveris? an siles modestiae causa, quod praeclara gesta tua recensere nobis non lubeat, quibus laudes enarrare tuas in officio est; mihiq; praestas, ut gestis animatus tuis praesentis conventus causam celebrare possim?

Alia igitur, amici, solennitas, aliud hodierna die mysterium. virginalis in terra templi encaenia hodie peraguntur; deique matre dignum, si quod aliud in mundo, habitaculum consecratur: virginalē templū in terra hodie dedicatur, imperatoriaē magnificētiaē opus, vere multis laudū cantīcīs celebrandū, templū in medio ipso palatiō, divinū nempe aliud venerandumque palatiū excitatur, eiusmodi scilicet ut comparatione facta imperatoria ipsa palatia pro privatīs aedibus habeas; imo vero ea qua pollet venustatē et pulchritudine ea

παρασκευάζων τοῦ προτέρου κόσμου σεμινότερα. εἴποις ἂν εἰς αὐτὸν Ἰδῶν οὐχ ἀνθρωπίνης χειρὸς ἔργον, ἀλλὰ θεῖαν τινὰ καὶ ὑπὲρ ἡμᾶς δύναμιν τὸ κάλλος αὐτῷ ἐπιμορφώσασθαι. προπύλαια μὲν γὰρ τῷ ναῷ περικαλλῆ διεσκεύασται· καὶ γὰρ μαρμάρῳ φωνῇ διαλεύκων πλάκες λαμπρόν τι καὶ χρόνιεν ἀποστήλωνται, δῆλην ἐναπολάβοῦσαι τὴν πρόσοψιν, καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλας θέσιν καὶ τὴν τῶν περάτων συνάφειαν τῷ δμαλῷ καὶ λείῳ, καὶ τῷ προσηγοριδόσθαι λίαν ἀποκρύψασαι, εἰς ἓνδος λίθου συνέχειαν γραμμαῖς ἐνθείας ὥσπερ ἐπιγεγραμμένου, θαῦμα καινὸν ὁραθῆναι 10 καὶ ἡδιστον, τὴν τῶν δράντων φαντασίαν ὑπάγοντιν. ἔξ οὖπερ τὰς ὅψεις καὶ συνέχουσαι καὶ πρὸς ἔντας ἐπιστρέφονται οὐκ 119 ἐθέλειν ποιοῦσι τὸν θεατὴν μεταχωρῆσαι πρὸς τὰ ἐνδότερα, ἀλλ᾽ ἐν αὐτῷ τῷ προτεμενίσματι τοῦ καλοῦ θεάματος ὁ προσιών ἐμπιπλάμενος, καὶ τοῖς δραμένοις ἐρείδων τὰ δόμιματα, ὥσπερ τις 15 ἐρριζωμένος τῷ θαύματι ἔστηκεν. Ὁρφεῖ μὲν οἱ μῦθοι τῷ Θρᾳκὶ κιθύρων κροτοῦσι, κινοῦσαν τοῖς φθόγγοις τὰ ἄψυχα. εἰ δὲ καὶ ἡμῖν ἔξην εἰς μύθους ἀπαίρειν καὶ φοβερὰν ποιεῖν τὴν ἀλήθειαν, εἶπεν ἦν τις τὸν προσιόντας τῷ προτεμενίσματι εἰς φυτῶν ἀποδεδουμένους φύσιν τῷ θαύματι μεταβάλλεσθαι· οὕτως ἄπαξ 20 τις Ἰδῶν δυσαποσπάστως κατέχεται.

Ἐπειδὰν δέ τις ἐκεῖθεν μόδις ἀποσπιαθεὶς εἰς αὐτὸν παρακύψῃ τὸ τέμενος, ἡλίκης καὶ δῆσης οὗτος χαρᾶς τε ἄμα καὶ τυραγῆς καὶ θαύματος ἐμπίπλαται! ὡς εἰς αὐτὸν γὰρ τὸν οὐρανὸν

ipsa palatia illustrat, magnamque affert pristinis eius ornamentiis accessionem, hoc templum conspicatus dicas non humanae artis opus esse, sed divinam quandam nobisque superiorem virtutem eam ipsi pulchritudinem indidisse. templi vestibulum egregio ornatu et decore concinnatum: candidi enim marmoris tabulae cum splendore et venustate fulgent, unoque conspectu singularum iuncturas et positiones leni subtilique commissura obtegunt, ita ut lapidem unum rectis distinctum lineis (res miraculo nova!) esse dixeris, ac intuentium oculi suavissime capiantur. indeque visum ita demulcent ac devinciunt, ut ad interiora conspicienda spectator accedere nolit, sed in ipso templi vestibulo spectaculi pulchritudine attonitus, fixis ad rem oblatam oculis, positis ceu radicibus prae stupore maneat immotus. Orpheo Thraci fabulae lyram assignant, quae soni venustate res inanimes moveant. quodsi nobis veritatem in fabulas transferre atque figura stupendam reddere fas esset, dixerit aliquis eos qui vestibulum adeant in plantarum arborumque naturam miraculo attonitos concedere: ita qui semel coniecit oculos, aegre a spectaculo avellitur.

Postquam autem quis vix inde avulsus in ipsum delubrum prospererit, quanto ille gaudio perturbatione et admiratione repletur!

μηδενὸς ἐπιπροσθῶντος μηδαμόθεν ἐπιβεβηκώς, καὶ τοῖς πολυμόρφοις καὶ παντοχόθεν ὑποφανομένοις καλλεσιν ὡς ἄστροις περιλαμπόμενος, δῆλος ἐκπεπληγμένος γίνεται. δοκεῖ δὲ λοιπὸν **C** ἐντεῦθεν τά τε ἄλλα ἐν ἐκστάσει εἶναι καὶ αὐτὸν περιδονεῖσθαι τὸ τέμενος· ταῖς γὰρ οἰκείαις καὶ παντοδαπαῖς περιστροφαῖς καὶ 5 συνεχέσι κινήσεσιν, ἢ πάντως παθεῖν τὸν Θεατὴν ἢ παντοχόθεν ποικιλίᾳ βιάζεται τοῦ θεάματος, εἰς αὐτὸν τὸ δράμενον τὸ οἰκεῖον φαντάζεται πάθημα.

Ἄλλὰ γὰρ χρυσός τε καὶ ἀργυρός τὰ πλεῖστα τοῦ ναοῦ διειλήφασιν, ὁ μὲν ψηφῖσιν ὑπαλειφόμενος, ὁ δὲ εἰς πλάκας ἀποξεύ- 10 μενος καὶ τυπούμενος, ἄλλος ἄλλοις ἐπιπλασσόμενος μέρεσιν.

D ἐνταῦθα ἐπικοσμούμενα κιονόκρανα, ἐνταῦθα δὲ διὰ χρυσῶν περιζώματα· ἄλλαχθι δὲ ταῖς ἀλύσεσιν ἐπιπλεκόμενος χρυσός ἢ χρυσοῦ τι θαυμασιώτερον, ἢ θείᾳ τράπεζα, σύνθημα. ἀργυρός δὲ περὶ τὰς πυλίδας καὶ στυλίδας τοῦ θυσιωτηρίου σὸν τοῖς περι- 15 στόσοις· καὶ αὐτὸς ὁ κωνοειδῆς καὶ τῇ θείᾳ τραπέζῃ ἐπικείμενος σὸν τοῖς ὑπερέδονσι στυλίσκοις καὶ ὑπωρόφοις. καὶ μαρμάρων δὲ πολυχρώμων δοσα μὴ χρυσός ἐπέδραμεν ἢ ἀργυρός περιέλαβεν, **E** ἀμήχανόν τι καὶ τερπνὸν φιλοτέχνημα, τὰ ὑπόλοιπα τοῦ ναοῦ διεκόσμησεν. ἢ δὲ τοῦ ἐδάφους θέλα, εἰς ἵψων μορφὰς καὶ 20 σχημάτων ἄλλας ἰδέας ταῖς πολυμόρφοις ψηφῖσι διαμορφωθεῖσα, θαυμαστὴν τινα τοῦ τεχνίτον τὴν σοφίαν παρεστήσατο, παῖδας ὡς ἀληθῶς καὶ πλασμάτων πλάστας τοὺς Φειδίας ἔκεινονς καὶ Παρρησίους καὶ Πραξιτέλεις καὶ Ζεύξιδας ἐν τῇ τέχνῃ ἀπελέγ-

tanquam enim in ipsum caelum nullo obstante adscenderit, variis et undequaque fulgentibus veluti astrorum splendoribus illustratus, totus in stuporem agitur; iamque et alia omnia loco moveri et ipsum delubrum circumvolvi putat. nam cum sese frequentibus motibus et conversionibus circumquaque vertat, quod spectatorem pati cogit spectaculi varietas, id in ipso spectaculo accidere spectator sibi confingit.

Atenim aurum et argentum plerasque templi partes occupant: aliud tessellis obductum est, aliud in laminas tabulasque diductum et efformatum, aliud aliis partibus adhibitum. hic columnarum capitella ornata, istic circumposita aurea perizomata: alibi aurum catenis complicatum. at quae vel auro mirabiliore compositione struitur, sacra mensa est. argentum ad portulas et columellas altaris visitor cum peristyliis; ipsumque conicum divinæ mensæ tectum columellis fultum et fornicibus. variis coloris marmora, quae nec auro nec argento obstructa sunt, miro iucundoque artificio concinnata reliquis templi partibus ornamentum praebent. pavimenti species, in animalium aliarumque rerum figuræ varie concinnata, adeo miram artificis sapientiam exhibet, ut huius comparatione Phidiae illi, Praxiteles Parrhasii et Zeuxides

ξυσα. Δημόκριτος εἶπεν ἀν., οἷμαι, τὴν τοῦ ἐδάφους λεπτονργίαν ἐνιδῶν, καὶ ταύτη τεκμηρίω χρώμενος, μὴ ἀν πόρρω εἴναι F τὸ μὴ οὐχὶ καὶ τὰς ἀτόμους αὐτοῦ καὶ ὅπ' ὅψιν πιπτούσας ἀνενρῆσθαι· οὕτω πάντα πεπλήρωται θαύματος. ἐνὶ δέ μοι 5 δοκεῖ μόνον, ὃ τοῦ τεμένους ἀρχιτέκτων διημαρτηκέναι, διπερ
αἰς ἔτι καὶ τὸν αὐτὸν χῶρον ἀμα πάντα συλλέξας τὰ κάλλη οὐκ
δῆ τὸν Θεατὴν καθαρῶς ἐντρυφῆσαι τοῦ Θεάματος, ἄλλων ἀπ'
ἄλλων ἐφελκόντων τε καὶ μετασπάντων καὶ μὴ πιραχωρούντων
δοσον τις ἐθέλει τοῦ δρωμένου κορέννυσθαι.

- 10 “Ο δέ με παρέδραμε καὶ πρῶτον ἡρῆσης ἔδει (ἄλλὰ γὰρ P 120
οὐδὲν ἐν τοῖς λόγοις τοῦ τεμένους τὸ θαῦμα πιρέχει τῷ λέγοντι
καθαρῶς τὸ οἰκεῖον τελεῖν ἔργον), καὶ δὴ νῦν εἰρήσεται. ἐπ' αὐτῆς γὰρ τῆς δροφῆς ἀνδρεύκελος εἰκὼν μορφὴν φέρουσα τοῦ Χριστοῦ πολυανθέσι ψηφῖσιν ἐγγέγραπται· εἴποις ἀν αὐτὸν τὴν γῆν
15 ἐφορᾶν καὶ τὴν περὶ ταύτης διανοεῖσθαι διακόσμησίν τε καὶ κυβέρνησιν· οὕτως ἀκριβῶς ὁ γραφεὺς καὶ τοῖς σχήμασι καὶ τοῖς
χρώμασι τὴν τοῦ δημιουργοῦ περὶ ἡμᾶς κηδεμονίαν ἐπίπνοντας γέ- B
γονεν ἐντυπώσασθαι. τοῖς δὲ περὶ αὐτῇ τῇ δροφῇ τοῦ ἡμισφαιρίου τυμήμασιν ἐγκύκλοις πληθὺς διγγέλων τῷ κοινῷ δεσπότῃ δορυφοροῦντες διαμεμόρφωνται. ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου ἀνεγειρομένη ἀψίς τῇ μορφῇ τῆς παρθένου περιαστράπτεται, τὰς
20 ἀκράντους χεῖρας ὑπὲρ ἡμῶν ἔξαπλονόσης, καὶ πραττομένης τῷ βασιλεῖ τὴν σωτηρίαν καὶ τὰ κατ' ἔχθρῶν ἀγδραγαθήματα.
χορὸς δὲ ἀποστόλων καὶ μαρτύρων, νιὶ δὴ καὶ προφητῶν καὶ C

vere pueri figurmentorum artifices videantur. Democritus sane, ut puto, conspecto tanti artificii pavimento, parum abesse dixisset quin suas atomos ob oculos versantes hic deprehenderet: sic cuncta plena miraculo. in uno tamen peccasse mihi videtur architectus, quod omni pulchritudinis genere unum in locum collecto spectatorem miraculo rerum frui non sinat, aliis subinde alio trahentibus ac pellicientibus, nec sinentibus ad libitum rei spectaculo satiari.

At quod me fugiebat primumque dicendum fuerat (nam admirandus templi ornatus oratorem suas exequi partes non sinit), id iam dicturus sum. in ipsa namque superiori fornice virilis imago, Christi formam praefferens, lapillorum vario flore depicta nitescit. dixeris eum terram inspicere, eiusque ornatum ac gubernationem mente agitare: sic accurate pictor ipso habitu et gestu, creatoris erga nos providentiam, afflante numine, expressit. in circularibus tholi, qui in hemisphaerii formam erigitur, sectionibus angelorum communem stipantium dominum multitudine depingitur. apsis vero quae ab altari assurgit, virginis forma resplendet, expansis nostri causa intemeratis manibus, ut imperatori salutem et victorias de inimicis pariat. chorus apostolorum et martyrum,

πατριαρχῶν, ὅλον πληροῦντες ταῖς εἰκόσι τὸ τέμενος ἔξωραι-
ζουσιν· ὃν δὲ μὲν καὶ σιγῶν, δι' ὃν πάλαι ἀνεφθέγξατο, βοᾶ
ὡς ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματά σου, κύριε τῶν δυνάμεων· ἐπιποθεῖ
καὶ ἐκλείπει ἡ ψυχὴ μου εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ κυρίουν. ὃ δέ, ὡς
Θαυμαστὸς ὁ τόπος οὗτος· οὐκ ἔστι τοῦτο, ἀλλ᾽ ἡ οἶκος Θεοῦ. 5
ἐπιφωνεῖ δὲ τις Ἰωσής καὶ τῶν οὐχ ἡμετέρων οὐδὲ ἐγγεγραμμένων,
καὶ ἄκων ἐπιθεάζων τὰ ἡμέτερα, ὡς καλοὶ σου οἱ οἴκοι, Τακόβ,
ἢ αἱ σκηναὶ σου, Ἰσραὴλ, ὡσεὶ παράδεισοι ἐπὶ ποταμούς, καὶ ὡς
αἱ σκηναὶ ἃς ἐπηξέν ὁ κύριος καὶ οὐκ ἀνθρώπως.

Πύλαι μὲν οὖν τῷ Θεόπτη Μωσῆ Θεῷ προστάγματι σκηνὴ 10
κατεσκεύαστο θυσίαν τε θύσια θεῷ καὶ ἀμαρτίας λαοῦ ἔξιλάσ-
σθαι, καὶ τῷ Σολομῶντι δὲ βασιλεῖ ὁ ἐν Ἱεροσολύμοις ναὸς ὑστε-
ρον, τερπνόν τι χρῆμα καὶ πάντας τοὺς ἐμπροσθεν τῷ κάλλει καὶ
μεγέθει, καὶ τῇ πολυτελείᾳ ἀποκρυψάμενος. ἀλλ᾽ οὐσον σκιὰ καὶ
Ε τύπος ἀληθείας καὶ πραγμάτων αὐτῶν ὑποβέβηκε, τοσοῦτον ἐκεῖνα 15
τοῦ νῦν ἔξοικοδομηθέντος ναοῦ τῷ πιστῷ καὶ μεγάλῳ βασιλεῖ
ἡμῶν, οὐχ δτι ὁ μὲν τῆς χάριτος καὶ τοῦ πνεύματος τὰ δὲ τοῦ
νόμου καὶ τοῦ γράμματος, ἀλλ᾽ δτι καὶ τῷ κάλλει καὶ τῇ ἄλλῃ
τεχνονοργίᾳ καὶ δεξιότητι τὰ δεύτερα φέρονται.

Καὶ τι ἄν τις ἐν οὕτω βραχεῖ καιρῷ τὰ τοῦ περιωνύμου 20
τεμένους λόγῳ πειρᾶται περιέρχεσθαι θαύματα, ὅπου γε οὐδὲ
αὐτὴ ἡ ὄψις οὐδὲ ἐπὶ συχνὸν χρόνον, καὶ τοι τὰς ἄλλας αἰσθή-
F σεις τῷ τάχει κατόπιν ἔγονσα, ἀντιλαβέσθαι τούτων οὐδαμῶς

prophetarum item et patriarcharum, qui totum templum pictis imaginibus
replicant, egregium ipsi ornatum conciliant. horum aliis, tametsi sileat,
haec quae olim protulerat vociferatur, "quam dilecta tabernacula tua,
domine virtutum! concupiscit et deficit anima mea in atria domini;"
alius vero, "quam mirabilis est locus iste! non est hoc nisi domus dei."
succinit fortasse aliis, qui nec ex nostris nec in libro descriptus, vel
invitus nostra divinitus celebrat, "quam pulchrae domus tuae, Iacob;
tabernacula tua, Israel! tanquam paradisi super flumina, et sicut taber-
nacula, quae fixit deus et non homo."

Olim quidem a dei conspectore Moyse dei ipsius iusu taberna-
culum excitatum est ad hostias deo immolandas ac populi delicta ex-
pianda. Salomon vero rex templum deinde Hierosolymis condidit, opus
aspectu delectabile, quod omnia priora pulchritudine amplitudine et
sumptu longe obsecraret. at quantum umbra et figura veritati rebus-
que ipsis concedunt, tantum illa huic templo, quod iam fidelis magnus-
que imperator noster extruxit; non quia hoc gratiae et spiritus, illa
vero legis et literae opus sunt, sed quia pulchritudine arte et aedificii
elegancia vetera illa secundas ferunt.

Ecquis vero tam brevi temporis spatio celeberrimi templi mira-
cula tentet oratione percurrere, quando ne ipsum quidem visum, etsi
reliquos sensus celeritate longe superet, haec longo temporis intervallo

ἐλέγχεται κατισχύονσα. χαίρω γοῦν ἔγωγε οὐδὲν ἡττον, εἰ καὶ τὸ ἔλαττον ὁ λόγος ἀπηρέγκατο, η̄ εἰ καὶ πρὸς αὐτὸν μέτρον τῆς ικανῶς ἔχονσης ἀφίκετο διηγήσεως· οὐ γάρ τῆς ἐν λόγῳ μυνάμειως ἐπιλειξιν, ἀλλὰ τὸ κάλλιστόν τε εἶναι τὸν ναὸν καὶ ὅραιότατον καὶ νικῶντα νόμους ἐκφράσεως παραστῆσαι προή̄- P 121
ρημα.

Ἄλλα μοι πρὸς σὲ δὲ τοῦ λόγου δρόμος τὸν τοῦ συλλόγου αἴτιον ἐπιστρεφόμενος ιθυνέσθω. χαιρε τοιγαρδοῦν, ὃ βασιλεῦ θεοχαριτώτατε καὶ θεοφιλέστατε, καὶ ἀνακαίνιζον τὴν κατά τε 10 σῶμα καὶ ψυχὴν ἐπ' ἔργοις ἀγαθοῖς ἀκμάζων νεότητα· τοῦ τε περιωνύμου ναοῦ καὶ τῶν τῆς σῆς σοφίας ἔργων καὶ χειρὸς ἑορτάζων τὰ ἐγκαίνια ἔντεινε καὶ κατευοδοῦ, καὶ βασιλευε, Ἐνεκεν βαληθείας καὶ πραότητος καὶ δικαιούσην· διδηγεῖ γάρ, ὃς ἔνεστιν ἰδεῖν ἐναργῶς, καὶ διδηγήσει σε ἡ τοῦ ὑψίστου δεξιὰ τοῦ κτίσαν-
15 τός σε καὶ ἐξ αὐτῶν σπαραγάνων εἰς βασιλέα τοῦ οἰκείου καὶ περιουσίου λαοῦ χρίσαντος. συνενφράνον καὶ συνανακαινίζον καὶ αὐτός, τῶν δύοντος ἥλιος ἐπεῖδε Καισάρων τὸ ἐγκαλλώπισμα, σοφίᾳ τε καὶ συνέσει τοὺς ἐμπροσθέν παρευδοκιμῶν καὶ τῇ θείᾳ σε ψήφῳ, ἀλλὰ μὴ σπουδαχήσαντα, μηδὲ ἀνθρωπίναις περι-
20 δρομαῖς τὴν τηλικαύτην ἀρχὴν ἀναδέξασθαι. συνενφράνον τοῦ-
ννυν καὶ συνανακαινίζον τῷ μέτοχῷ σε προσειληφότι καὶ κοινωνὸν τῆς βασιλείας ἐπὶ κοινῇ τε σωτηρίᾳ τῶν ἀρχομένων, καὶ ἀξίως τῆς εἰς αὐτὸν εὐνοίας καὶ ἀψευδεστάτης ἀγαπήσεως. διὰ γὰρ

satis percipere vel comprehendere posse liquet? non itaque minore gaudio repleor, etiamsi rebus ipsis minor oratio videatur, quam si haec pro rei dignitate enrassarem. non enim id propositum fuit ut dicendi vim ostentarem, sed ut templum pulcherrimum ac venustissimum esse longeque descriptionis leges vincere comprobarem.

Verum ad te, celebritatis auctorem, orationis cursus dirigatur, gaudie itaque, imperator deo acceptissime ac religiosissime, ac renovare, tum inventute corporis et animae in bonis operibus florens, tum celeberrimi templi operumque sapientiae manusque tuae encaenia celebrans: intende, prospere procede, et regna propter veritatem et mansuetudinem et iustitiam; nam deducit, ut palam videat licet, deducetque te dextera altissimi, qui creavit te et ab ipsis incubanibilis in proprii ac peculiaris populi sui imperatorem unxit. collaetare pariter atque innovere ipse, omnium quos unquam sol aspergit gloria Caesarum, quippe sapientiae ac prudentiae laude maioribus longe praecellens, quodque divino suffragio, non ambitu et humanis machinationibus tantum imperium excipias. laetetur igitur et innovere cum eo qui te imperii socium atque consortem ad communem subditorum utilitatem, ut affectum verisimiliter erga eum dilectionem tuam decebat, allegit. per vestram

τῆς ὑμετέρας δυάδος ἡ τριάς εὐσεβῶς λατρευομένη τε καὶ προσκυνούμενη, τὴν ἐαυτῆς πρόνοιαν εἰς πάντας ἔξαπλοεσύ τε καὶ διαπορθμεύονσα, σοφῶς πηδαλιονχεῖ καὶ διακυβερνᾷ τὸ ὑπήκοον.

- D Χαίρετε καὶ ὑμεῖς, ὃ τῆς βουλῆς πατέρες, πολιὰ σεμνὴ καὶ αἰδεσιμος, πιστῷ καὶ μεγάλῳ βασιλεῖ καὶ σεβαστῷ συνυγα-⁵ καινιζόμενοι Καίσαρι, τοῦ περιωνύμου ναοῦ συνεορτάζοντι τὰ ἐγκαινίσματα. χαίρει δὲ καὶ συνευφρανεται καὶ δσον ἑροφαντικόν τε καὶ ἀρχιερέων πλήρωμα, οἰκεῖον κλέος καὶ καύχημα τὴν τοῦ ναοῦ ποιούμενοι καθιέρωσιν. χαίρετε δὲ καὶ συγχορεύετε καὶ ὑμεῖς, ὃ ὑπόλοιπον καὶ φιλόθεον ἄθροισμα, ἄλλον οὐρανὸν 10 Ε ὁρῶντες ἐπὶ γῆς τὸν τῆς παρθένου ναὸν ἐγκαινιζόμενον σήμερον· ἡς ταῖς πρεσβείαις τύχοιμεν ἅπαντες καὶ τῆς μακαρίας ἐκείνης καὶ ἀτελευτήτου χάριτος καὶ ἀγαλλιάσεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἥμān, ὃ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος τοῦ καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας. ἀμήν.

15

enim duorum societatem trinitas pie culta et adorata, suam ad omnes providentiam explicans et transmittens, sapienter subditos regit atque gubernat.

Vos quoque gaudete, patres conscripti, gravis venerabilisque senatus, qui cum fideli atque magno imperatore et Augusto ac cum Caesare clarissimi templi encaenia pari voto celebrante renovamini. gaudet vero et una lactatur totus episcoporum et antistitum coetus, qui templi consecrationem decus sibi atque gloriam conferre ducit. gaudete item ac choreas agite vos, o religiosa multitudo, aliud caelum in terra videntes, virginis templum, cuius hodie encaenia colimus; cuius intercessionibus utinam omnes beatae illius et immortalis gratiae ac exultationis compotes efficiamur in Christo Iesu domino nostro, cui gloria et imperium nunc et semper et in saecula. amen.